

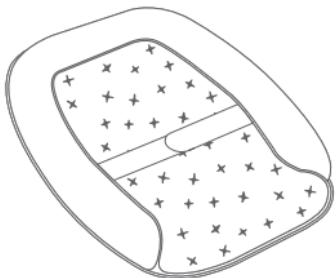
doomoo®

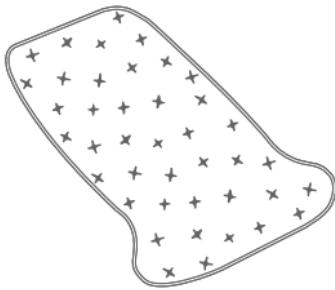
Cosy Care

- EN User instructions
- FR Instructions d'utilisation
- NL Gebruiksinstructies
- DE Nutzungshinweise
- PT Instruções de utilização
- IT Istruzioni per l'uso
- ES Instrucciones de uso
- SE Bruksanvisning
- FI Käyttöohjeet
- GR Οδηγίες χρήσεως
- HU Használati utasítás

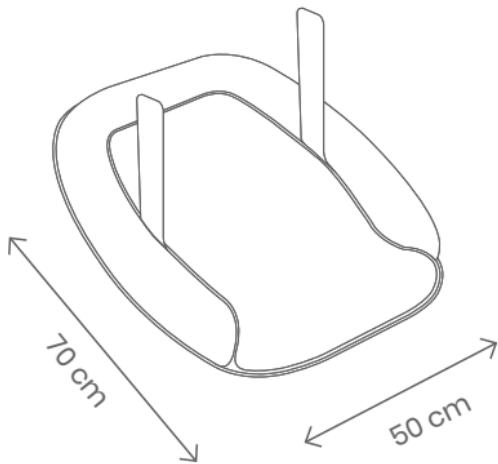
doomoo by

Delta Diffusion Belgium
Chaussée de Namur, 39 b 201
1457 Nil-St-Vincent, Belgium
info@doomoo.com
www.doomoo.com





+ EXTRA PAD



0+



EN LUXURIOUS CHANGING MAT

doomoo Cosy Care is a cosy and safe changing mat. It has a security belt, soft, stand-up edges and an additional soft pad. The extra pad has one side in waterproof material and one side in super-soft water repellent cotton. This allows to adjust the surface according to the situation. doomoo Cosy Care creates a comfy and snug place to take care of baby! The mat is made out of soft cotton and PVC-free material. Supercosy and completely safe!

Enjoy the doomoo Cosy Care. Please read the instructions carefully before use. Store these instructions for future reference.

- Warning! The belt is an aid to take care of the baby. Never leave the baby unattended on the doomoo Cosy Care.
- Use the doomoo Cosy Care only on a safe, stable, clean and horizontal surface.
- Never carry your baby around in the doomoo Cosy Care.
- doomoo Cosy Care is only intended to be used as a changing mat, it is not intended for sleeping.
- The packaging of the product must be kept out of reach of babies and children at the time of and after unpacking to avoid the risk of asphyxiation.

COMPOSITION:

Cover: 70% polyester, 28% cotton, 2% elastane

Pad: 43% polyester, 55% cotton, 2% elastane

Filling: polyurethane foam

CARING INSTRUCTIONS:

- Extra pad machine-washable at 30°
- Remove the soft foam from the changing mat.
- Cover occasionally machine-washable at 30°
- No tumble dry



Delta Diffusion SA/NV is not liable for damage or any other consequences resulting from incorrect use or the failure to supervise use.

FR MATELAS À LANGER DE LUXE

doomoo Cosy Care est un matelas à langer ultra-confortable et sécurisé. Il se compose d'un plan à langer super cosy grâce à son rebord moelleux, d'une ceinture de sécurité et d'un petit coussin amovible bi-matière. Bien conçu, ce petit coussin amovible est réalisé en tissu imperméable d'un côté et en coton déperlant ultradoux de l'autre. Il s'utilisera aussi bien d'un côté que de l'autre en fonction de la situation. doomoo Cosy Care facilite le change de bébé tout en alliant le confort doomoo et la sécurité. Ce coussin est réalisé avec du coton doux déperlant & du tissu imperméable PVC-free. Ultra-confortable & sécurisé!

Merci d'avoir acheté le doomoo Cosy Care. Nous espérons que cet article vous donnera satisfaction. Lisez attentivement les instructions avant utilisation. Veuillez conserver ces informations.

- Attention! La ceinture est une aide au change de bébé. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance sur le doomoon Cosy Care.
- N'utilisez le doomoo Cosy Care que sur une surface stable, propre et ferme.
- Ne jamais déplacer le doomoo Cosy Care avec bébé dessus.
- Le doomoo Cosy Care est conçu pour être utilisé uniquement comme matelas à langer. Ce n'est pas un article de sommeil.
- L'emballage du produit doit être gardé hors de portée des bébés et des enfants au moment et après le déballage pour éviter tout risque d'asphyxie.

COMPOSITION:

Housse: 70% polyester & 28% coton, 2% élasthanne

Petit coussin: 43% polyester & 55% coton, 2% élasthanne

Remplissage: mousse polyuréthane

ENTRETIEN:

- Petit coussin bi-matières lavable à 30°
- Enlever la mousse du matelas à langer
- Matelas à langer déhoussable et lavable occasionnellement en machine à 30°
- Pas de séchoir



Delta Diffusion SA n'est pas responsable des dommages ou autres conséquences causés par une mauvaise utilisation ou par un manque de supervision.

NL LUXUEUS VERSCHONINGSKUSSEN

doomoo Cosy Care is een knus en veilig verzorgingskussen. Het is voorzien van een veiligheidsgordel, zachte, opstaande randen en een extra, afneembare pad. Het extra inlegkussen heeft 1 zijde in waterdicht materiaal en 1 zijde in superzacht, waterafstotend katoen. Zo kan de ondergrond aangepast worden naargelang de situatie. doomoo Cosy Care creëert een fijn plekje in huis om baby te verzorgen! Het kussen is gemaakt uit zacht, waterafstotend katoen en PVC-vrij materiaal. Lekker knus en helemaal veilig!

Veel plezier met de doomoo Cosy Care. Lees de instructies aandachtig voor gebruik. Bewaar deze instructies voor latere referentie.

- Waarschuwing! De veiligheidsgordel kan gebruikt worden tijdens het verzorgen Laat de baby nooit alleen achter op de doomoo Cosy Care.
- Gebruik de doomoo Cosy Care alleen op een veilig, stabiel en stevig oppervlak.
- Nooit de doomoo Cosy Care verplaatsen met baby erop.
- De doomoo Cosy Care is ontworpen om uitsluitend als verzorgingskussen te worden gebruikt. Het is geen slaap artikel.
- De verpakking van het artikel moet altijd buiten het bereiken van baby's & kinderen worden gehouden na het uitpakken om het risico van verstikking te vermijden.

SAMENSTELLING:

Hoes: 70% polyester, 28% katoen, 2% elastaan

Inlegkussen: 43% polyester, 55% katoen, 2% elastaan

Vulling: polyurethaan schuim

ONDERHOUD:

- Het inlegkussen is wasbaar in de wasmachine op 30°
- Schuim uit het verzorgingskussen nemen
- Hoes is af en toe wasbaar in de wasmachine op 30°
- Gaat niet in de droogkast



Delta Diffusion SA/NV is niet verantwoordelijk voor schade of andere gevolgen die door verkeerd gebruik of door nalatend toezicht ontstaan.

DE LUXURIÖSE WICKELAUFLAGE

doomoo Cosy Care ist eine bequeme und sichere Wickelauflage. Sie verfügt über einen Sicherheitsgurt, eine weiche erhöhte Umrandung und eine zusätzliche weiche Unterlage. Die zusätzliche Unterlage besteht auf einer Seite aus wasserdichtem Material und auf der anderen aus superweicher wasserabweisender Baumwolle. Dadurch können Sie entsprechend der Situation die geeignete Oberfläche auswählen. doomoo Cosy Care ist ein gemütlicher und bequemer Platz, an dem Sie sich um Ihr Baby kümmern können! Die Wickelauflage besteht aus weicher Baumwolle und PVC-freiem Material. Superbequem und vollständig sicher!

Genießen Sie doomoo Cosy Care. Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf.

- Warnung! Der Gurt dient zur Unterstützung bei der Versorgung des Babys. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt auf der doomoo Cosy Care.
- Verwenden Sie doomoo Cosy Care nur auf einer sicheren, stabilen, sauberen und geraden Oberfläche.
- Tragen Sie Ihr Baby niemals auf dem doomoo Cosy Care herum.
- doomoo Cosy Care ist ausschließlich als Wickelauflage und nicht zum Schlafen gedacht.
- Bewahren Sie die Verpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.

ZUSAMMENSETZUNG:

Bezug: 70 % Polyester, 28 % Baumwolle, 2 % Elastan

Auflage: 43 % Polyester, 55 % Baumwolle, 2 % Elastan

Füllung: Polyurethanschaum

PFLEGEHINWEISE:

- Unterlage bei 30° maschinenwaschbar
- Entfernen Sie den Schaumstoff von der Wickelauflage.
- Bezug kann gelegentlich bei 30° in der Maschine gewaschen werden
- Kein Trockner



Delta Diffusion SA/NV haftet nicht für Schäden oder sonstige Folgen im Zuge einer falschen Anwendung oder fehlender Aufsicht.

PT MUDA FRALDAS DE LUXO

o doomoo Cosy Care é um muda fraldas confortável e seguro. Tem um cinto de segurança, rebordos elevados suaves e uma almofada acolchoada adicional. A almofada adicional tem um lado impermeável e o outro em algodão hidrógido muito macio. Isto permite utilizar a superfície que mais se adequar à situação. o doomoo Cosy Care proporciona um sítio confortável e aconchegante para tratar do bebé! O colchão é feito de algodão macio e tecido sem PVC. Super confortável e totalmente seguro!

Tire partido do doomoo Cosy Care. Leia atentamente as instruções antes de utilizar. Conserve estas informações.

- Aviso! O cinto ajuda a manter o bebé seguro enquanto trata dele. Nunca deixe o bebé sozinho no doomoo Cosy Care.
- Utilize sempre o doomoo Cosy Care sobre uma superfície segura, estável, limpa e horizontal.
- Nunca transporte o bebé no doomoo Cosy Care.
- O doomoo Cosy Care destina-se apenas a ser utilizado como muda fraldas, não é adequado para dormir.
- Quando desembalar o produto, e depois de o fazer, não deixe a embalagem ao alcance das crianças para evitar o risco de asfixia.

COMPOSIÇÃO:

Capa: 70% poliéster, 28% algodão, 2% elastano

Almofada: 43% poliéster, 55% algodão, 2% elastano

Enchimento: espuma de poliuretano

INSTRUÇÕES DE LAVAGEM:

- Almofada adicional lavável à máquina a 30°
- Retirar a espuma do muda fraldas.
- Capa lavável (ocasionalmente) à máquina a 30°
- Não secar no secador de roupa



Delta Diffusion SA/NV não é responsável por danos ou outros efeitos causados pelo uso indevido ou falta de supervisão.

IT MATERASSINO CAMBIA-PANNOLINI DI LUSSO

doomoo Cosy Care è un materassino cambia-pannolini confortevole e sicuro. Dotato di cintura di sicurezza, bordi morbidi rialzati e di un morbido topper addizionale. Un lato del topper è in materiale impermeabile e l'altro lato in morbidissimo cotone idrorepellente. Questo permette di adeguare la superficie secondo la situazione. doomoo Cosy Care crea un angolo confortevole e avvolgente per prenderti cura del tuo bebè! Il materasso è fatto di cotone morbido e materiale esente da PVC. Super confortevole e super sicuro!

Grazie per aver scelto doomoo Cosy Care. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Di custodire gelosamente queste informazioni.

- **Avvertenza!** La cintura è un ausilio per cambiare il bebè. Non lasciare mai il bebè incustodito sul doomoo Cosy Care.
- Utilizzare il doomoo Cosy Care solo su superfici sicure, stabili, pulite e orizzontali.
- Non lasciare mai il bebè sul doomoo Cosy Care una volta cambiato.
- doomoo Cosy Care va utilizzato solo come materassino cambia- pannolini, non come letto.
- L'imballaggio del prodotto deve essere tenuto fuori dalla portata di bebè e bambini durante e dopo il disimballaggio.

COMPOSIZIONE:

Coperta: 70% poliestere, 28% cotone, 2% elastane

Materassino: 43% poliestere, 55% cotone, 2% elastane

imbottitura: schiuma di poliuretano

ISTRUZIONI DI LAVAGGIO:

- Topper lavabile a macchina a 30°
- Rimuovere la schiuma morbida dal materassino.
- Coperta lavabile a macchina, se necessario, a 30°
- No asciugabiancheria



Delta Diffusion SA/NV non è responsabile di danni o altre conseguenze derivanti da un uso scorretto del prodotto o da una mancata supervisione.

ES LUJOSO CAMBIADOR

doomoo Cosy Care es un cambiador cómodo y seguro. Tiene un cinturón de seguridad, ribetes suaves para mantenerlo rígido y una suave almohadilla adicional. La almohadilla adicional tiene un lado elaborado con material impermeable y otro lado elaborado con algodón super suave repelente al agua. Esto permite adaptar la superficie a la situación. ¡doomoo Cosy Care crea un lugar cómodo y confortable para cuidar del bebé! ¡Muy acogedor y completamente seguro!

Disfrute el doomoo Cosy Care. Lea las instrucciones atentamente antes de su uso. Conserve igualmente estas informaciones.

- ¡Advertencia! El cinturón es una ayuda para cuidar del bebé. Nunca deje al bebé sin vigilancia en el doomoo Cosy Care.
- Utilice el doomoo Cosy Care solo en una superficie segura, estable, limpia y horizontal.
- Nunca transporte a su bebé en el doomoo Cosy Care.
- doomoo Cosy Care está diseñado para su uso solo como cambiador, no es apto para dormir.
- El embalaje del producto debe mantenerse fuera del alcance de bebés y niños a la hora de desembalarlo y más tarde para evitar el riesgo de asfixia.

COMPOSICIÓN:

Funda: 70% poliéster, 28% algodón, 2% elastano

Almohadilla: 43% poliéster, 55% algodón, 2% elastano

Relleno: espuma de poliuretano



INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

- Lavar la almohadilla adicional a máquina a 30°
- Extraer la espuma suave del cambiador
- Lavar la funda a máquina ocasionalmente a 30°
- No utilizar secadora

Delta Diffusion SA/NV no asume responsabilidad alguna por los daños que se puedan causar por un uso incorrecto del producto ni por una supervisión inapropiada de su uso.

SE LYXIG SKÖTBÄDD

doomoo Cosy Care är en mysig och säker skötbädd. Den är utrustad med ett säkerhetsbälte, mjuka upphöjda kanter och en mjuk extradyna. Extradynan har ett helt vattentätt material på ena sidan och supermjuk, vattenavstötande bomull på den andra sidan. Det gör det möjligt att anpassa ytan efter rådande situation. doomoo Cosy Care ger en bekväm och mysig plats där du kan ta hand om din bebis! Bädden är tillverkad av mjuk bomull och PVC-fritt material. Supermysig och fullständigt säker!

Hoppas du får nytta av din doomoo Cosy Care. Läs instruktionerna noggrant före användning. Spara dessa instruktioner för framtida referens.

- Varning! Bältet är ett hjälpmittel för att ta hand om bebisen. Lämna aldrig bebisen oövervakad i doomoo Cosy Care.
- Använd doomoo Cosy Care endast på ett säkert, stabilt, rent och horisontellt underlag.
- Bär aldrig runt din bebis i doomoo Cosy Care.
- doomoo Cosy Care ska endast användas som en skötbädd, den är inte avsedd för sömn.
- Produktens förpackning måste hållas utom räckhåll för bebisen och andra barn vid uppakning för att undvika kvävningsrisken.

BESTÅNDSDELAR:

Överdrag: 70 % polyester, 28 % bomull, 2 % elastan

Dyna: 43 % polyester, 55 % bomull, 2 % elastan

Fyllning: polyuretanskum

SKÖTSEL:

- Extradyna som är tvättbar i 30 °C
- Ta ut mjukskummet ur skötbädden.
- Överdraget kan då och då maskintvättas i 30 °C
- Får ej torktumlas



Delta Diffusion SA/NV är inte ansvarigt för skador eller andra händelser som uppstår till följd av felaktigt bruk eller vid bristande uppsikt.

FI YLELLINEN VAIHTOALUSTA

doomoo Cosy Care on mukava ja turvallinen vaihtoalusta. Siinä on turvavyö, pehmeät pystyreunat ja lisäpehmuste. Lisäpehmuste on yhdeltä puolelta vedenkestäävä materiaalia ja käintöpuolelta erittäin pehmeää, vettä hylkivää puuvillaa. Sen ansiosta pintaa voi mukauttaa tilanteen mukaan. doomoo Cosy Care luo mukavan ja kotoisan tilan vauvanhoitoon! Pehmuste on valmistettu pehmeästä puuvillasta ja PVC-vapaasta materiaalista. Erinomaisen mukava ja täysin turvallinen!

doomoo Cosy Caren huoleton käyttö. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

- Varoitus! Vyö on apuväline vauvanhoidossa. Älä jätä vauvaa doomoo Cosy Careen ilman valvontaa.
- Käytä doomoo Cosy Carea vain turvallisella, vakaalla, puhtaalla ja tasaisella pinnalla.
- Älä kanni vauvaa doomoo Cosy Caressa.
- doomoo Cosy Care on tarkoitettu käytettäväksi vain vaihtoalusta eikä sitä ole tarkoitettu nukkumiseen.
- Tuotteen pakaus on aina pidettävä vauvojen ja lasten ulottumattomissa pakausta avattaessa tai sen jälkeen, jotta välitetään tukehtumisvaara.

KOOSTUMUS:

Päälinen: 70 % polyesteri, 28 % puuvilla, 2 % elastaani

Pehmuste: 43 % polyesteri, 55 % puuvilla, 2 % elastaani

Täyte: polyuretaanivahti

HOITO-OHJEET:

- Lisääalusta konepesunkestäävä 30 °C
- Irrota vaahtomuovi vaihtoalustasta.
- Päällisen voi pestä silloin tällöin koneessa, enintään 30 °C
- Ei rumpukuivausta



Delta Diffusion SA/NV ei ole vastuussa mahdollista vahingoista tai seurauksista, jotka aiheutuvat tuotteen virheellisestä käytöstä tai huomioimattaan jättämisestä.

GR ΠΟΛΥΤΕΛΗΣ ΑΛΛΑΞΙΕΡΑ

Το doomoo Cosy Care είναι μια άνετη και ασφαλής αλλαξιέρα. Διαθέτει ζώνη προστασίας, μαλακά υπερυψωμένα πλαϊνά και πρόσθετο μαλακό στρωματάκι. Το πρόσθετο στρωματάκι είναι αδιάβροχο από τη μία πλευρά, ενώ από την άλλη είναι φτιαγμένο από εξαιρετικά μαλακό βαμβακερό υλικό, ανθεκτικό στο νερό. Αυτό επιτρέπει να προσαρμόζετε την επιφάνεια ανάλογα με την περίσταση. Το doomoo Cosy Care δημιουργεί έναν άνετο και ζεστό χώρο για να περιποιηθείτε το μωρό σας! Το στρωματάκι είναι φτιαγμένο από μαλακό βαμβάκι και υλικά χωρίς PVC. Εξαιρετικά άνετο και απόλυτα ασφαλές!

Απολαύστε το doomoo Cosy Care. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.

- Προσοχή! Η ζώνη αποτελεί βιόχθημα για την περιποίηση του μωρού. Μην αφήνετε ποτέ το μωρό χωρίς επίβλεψη πάνω στο doomoo Cosy Care.
- Χρησιμοποιείτε το doomoo Cosy Care μόνο πάνω σε ασφαλείς, σταθερές, καθαρές και οριζόντιες επιφάνειες.
- Μην μεταφέρετε ποτέ το μωρό σας μέσα στο doomoo Cosy Care.
- Το doomoo Cosy Care προορίζεται για χρήση μόνο ως αλλαξιέρα και όχι για ύπνο.
- Η συσκευασία του προϊόντος πρέπει να διατηρείται μακριά από μωρά και παιδιά την ώρα της αποσυσκευασίας και μετέπειτα, ώστε να αποφεύγεται ο κίνδυνος ασφυξίας.

ΣΥΝΘΕΣΗ:

Κάλυμμα: 70% πολυεστέρας, 28% βαμβάκι, 2% ελαστάνη

Στρωματάκι: 43% πολυεστέρας, 55% βαμβάκι, 2% ελαστάνη

Γέμιση: αφρός πολυουρεθάνης



ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ:

- Επιπλέον στρωματάκι που πλένεται στο πλυντήριο στους 30°
- Αφαιρέστε το μαλακό αφρώδες υλικό από την αλλαξιέρα.
- Πλένετε κατά καιρούς τα καλύμματα στο πλυντήριο στους 30°
- Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήριο

Η Delta Diffusion SA/AE δε φέρει καμία ευθύνη για ζημιές ή άλλες συνέπειες, οι οποίες μπορεί να προκληθούν από λανθασμένη χρήση ή αμέλεια κατά την επίβλεψη.

HU PRÉMIUM PELENKÁZÓLAP

A doomoo Cosy Care egy rendkívül kényelmes és biztonságos pelenkázó matrac. Ez egy szuper hangulatos pelenkázó ami a puha peremének köszönhető, tartozéka a biztonsági öv és egy kicsi, kivehető bianyagból készült pelenkázóbetétből áll. Ennek a jól átgondolt kivehető pelenkázóbetétnek egyik oldala vízálló anyagból, a másik pedig egy nagyon puha víztaszító pamutból készült. A helyzetnek megfelelően minden oldala használható. A doomoo Cosy Care megkönnyíti a csecsemő pelenkázójának cseréjét, miközben kombinálja a kényelmet és a biztonságot. Ez a párná víztaszító puha pamut- és PVC-mentes vízálló anyagból készül. Rendkívül kényelmes és biztonságos!

Köszönjük, hogy megvásárolta a doomoo Cosy Care pelenkázólapot. Reméljük, hogy elégedett lesz ezzel a termékkel. Használat előtt olvassa el figyelmesen az utasításokat. Kérjük, tartsa meg ezt az információt, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.

- Figyelem! Az öv egy kis segítség a pelenkázáshoz. Soha ne hagyja gyermekét felelős felnőtt felügyelet nélkül a doomoo Cosy Care pelenkázón.
- A doomoo Cosy Care pelenkázót csak stabil, tiszta és szilárd felületen használja.
- Soha ne mozgassa a doomoo Cosy Care pelenkázót, ha rajta van a gyerek.
- A doomoo Cosy Care csak pelenkázó matrakként való felhasználásra terveztek. Ezt a terméket nem lehet alvó alkalmatosságként használni.
- A termék csomagolását csecsemők és gyerekek elől elzárva kell tartani, a kicsomagoláskor és utána is, hogy elkerülje a fulladás kockázatát.

ÖSSZETÉTEL:

Huzat: 70% poliészter & 28% pamut, 2% elasztán

Kis betét: 43% poliészter & 55% pamut, 2% elasztán

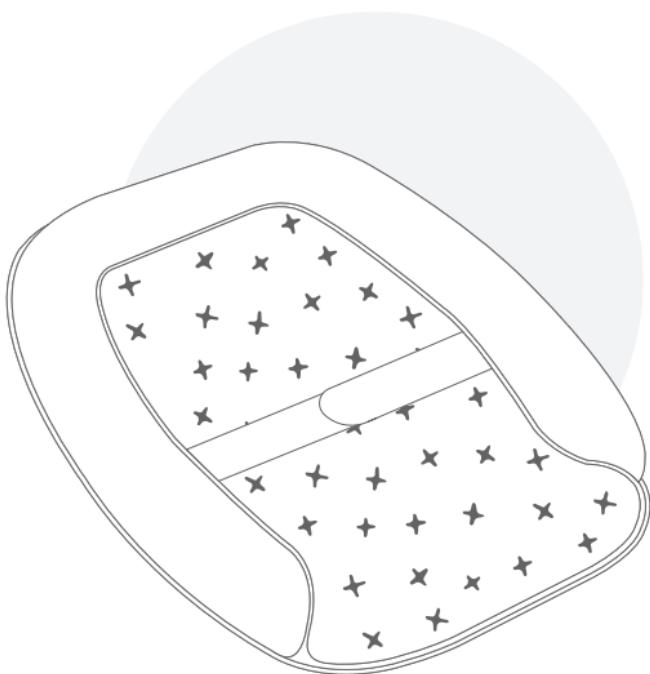
Töltet: poliuretán hab



KARBANTARTÁS:

- A kivehető bianyagból készült betét 30°C -on mosható
- Távolítsa el a huzatot a pelenkázólapról
- A pelenkázólap huzata levehető és alkalmanként mosógépben 30°C -on mosható.
- Számítógéphez nem tehető

A Delta Diffusion SA nem felelős a nem megfelelő használatból eredő vagy a felelős felnőtt felügyelet hiánya miatt okozott károkért vagy sérülésért.



doomoo

Designed by Delta Diffusion, Belgium
©2019 - Delta Diffusion S.A.
Registered Design

doomoo.com